

## Inhaltsverzeichnis

<i>Sarah Dessì Schmid/Jochen Hafner/Sabine Heinemann</i> Einleitung	7
<i>Araceli López Serenal/Elena Méndez García de Paredes</i> Aproximaciones naturalistas y sociohistóricas en los discursos sobre la estandarización y la lengua estándar	13
<i>Klaus Gröbl</i> Zum Begriff der Koine(isierung) in der historischen Sprachwissenschaft	37
<i>Anthony R. Lodge</i> Standardisation et Koinésation: Deux approches contraires à l'historiographie d'une langue	65
<i>Harald Völker</i> Implizites in der linguistischen Fachprosa. Die empirischen und theoretischen Bezüge von Hypothesen zum Ursprung der französischen Standardvarietät	81
<i>Sascha Diwersy/Rembert Eufe</i> Die karolingische <i>correctio</i> und der lateinische Wortschatz – Kommunikationsverben in Heiligenviten als Fallbeispiel	111
<i>Pierre Swiggers</i> La (relative) standardisation de l'ancien occitan appréhendée à travers les premières descriptions grammaticales	133
<i>Raymund Wilhelm</i> Lombardische Schreibtraditionen im 14. und 15. Jahrhundert. Zur empirischen Methodik der historischen Sprachwissenschaft	151
<i>Sebastian Postlep</i> Koinésierung, Dialektausgleich und/oder Entdialektalisierung? Überlegungen zu Kontaktphänomenen in den spanischen Zentralpyrenäen	171
<i>Heidi Aschenberg</i> Projektionen und Realitäten: linguistische und sprachpolitische Argumente zur Einheit des Spanischen	187

<i>Amina Kropp</i> <i>Accomodandosi alla capacità de gli ascoltanti.</i> Die sprachliche Anpassung als kommunikative Strategie der tridentinischen Volkspredigt im spanischen Vizekönigreich Neapel	203
<i>Daniela Marzo</i> Konvergenz und Standardisierung im Sardischen	219
<i>Georges Lüdi</i> „Sprechen Sie (Pan-)Romanisch?“ Neue alte Kommunikationsformen in der Romania	235
<i>Christian Münch</i> <i>Spanglish</i> und die Illusion der sprachlichen Diskontinuität des Spanischen der USA	253
<i>Thomas Krefeld</i> Alter Standard – Neue Medien. Zur Erfassung von Restandardisierungsprozessen im Italienischen	269